

r. _____

SWMEN K11 RJUSTQS EUM MUSEOKATU 18A 5, 00100 HELSINKI E 90-441 984

.. . a

EHNLANDS BHBMGTEKSEORENHNGCEKD meNw 4-01 1

THE EHNNIISH MBRARY ASSQCHATIIQN

4.9.1991

Huolintakeskus Oy

att. Pirjo Hyvarinen

Metsalantie 2

00620 HELSINKI

Please despatch this consignment by first available
vessel to Dar es Salaam, Tanzania.

Consignmee: ANC (African National Congress)

ANC Library Project

. Somafo Library

P.O. BOX 680

Morogoro

Tanzania

Notify: 1) ANC

Somafo Library

P.O. Box 680

Morogoro

Tanzania

2) ANC Library Project

P.O. Box 1446

Morogoro

Tanzania

Marks: . ANC Somafo 1/91

Shipper: Finnish Library Association

ANC Library Project

Museokatu 18 A 5

00100 HELSINKI

LY No. 0202163f0

Yqurs sincerely, Suoman kinema-

/z 4 0 Z 7 J Finlands blblbmhgly

rator '4 44AJL

Encls. packing list

gift certificate Y:

7 pcs invoices LrQ/V

Kristina Oleng

Project Admini

r _____

stNENHmRTEWCSEURAmmmmmwwwmwgmm4

EHNLANDS BHBMQTEKSECQRENHNG

THE HNNHSH MBRARY ASSQCEATHQN

3rd September, 1991

GIFT CERTIFICATE

This is to certify that the Finnish Library Association of Helsinki, Finland is administering the ANC Library Project on behalf of Finnida (Finnish Development Agency).

The material and office supplies contained in this consignment are donated to Somafco and Dakawa libraries being part of the project and located in Mazimbu and t, Dakawa, Tanzania, respectively. The contents of the consignment are used entirely within the ANC Library Project, which belongs to the official development cooperation between the Government of Finland, Tanzania and the African National Congress of South Africa. The supplies are to be used by the students and community members at Mazimbu and Dakawa. They are not for commercial sale.

The value of this consignment is USD 4632,92-

Confirmed by

/11 (Cat

i C TVEHfa-

Kristina Oleng t., 'IVx'"i. .

Project Administrator anands blbhoteksforenmg ry

. ANC Library Project

Finnish Library Association

Museokatu 18 A 5

00100 Helsinki

Finland

SUQMEN KR WASTCQS E U MUSEOKATU 1a A 5. 00100 HELSINKI 63 90-441 984
EHNLANDS BHBLHQTEKSFQRENHNG
THE EHNNJISH MBRARY ASSQCHANON
ANC LIBRARY PROJECT
PACKING LIST
No. of items
4 pieces FC colour cartridges for Canon copying machines
4 sets colour cartridges for Canon copying machines
50 pieces empty plastic covers for C- music cassettes
20 pieces empty plastic covers for CD mucic records
4 pieces books (donated)
. 5 boxes of self adhesive book pockets
50 packets book cataloguing cards
45 rolls self adhesive PVC plastic for books
V 11 pieces music videos
Y4 packets computer paper
Helsinki, 3.9.91
f. , - .
I ' (1 Suomen hriaqt
A k; /W 0 ' . _ _oseura.
x 0 . 3' - 1, n
Kristina o 1 en 9 / leands blanogensforening ry
ANC Library Project

DQTATRIQ 0y LASKU FAKTURA , INVOICE
u.:-.:.; 11 cows. HELEN: 9mm ?.maos: KOPIO KOPIA A
Laskun numero Fakturans nummer
" 000.109
lHCL'
Ixud'.
Paivamdara' Datum
2174 . (38 . L? L
Viitteenne Er referens
Asnakasnumero Kunanummer Viineemme var referens
vezwseu a 9 910525 PQUTSHLG
n Toimitus Leverans
3 l Te;m.pu 2?.0..31 LAnete uDuil:
Maksuehdot Betalningsvillkor
w, mm HEL3#F _ L4 PAIVAA NtFTu
Huomautusalka Anmairkningstid
Muom.aika
VEvistvskorko Drdismalsrinta
711v.xorko Lc.d
COMPUTER PAPER
Squmen kirjastoseura-
Finlands biblioteksfarening ry
.
24.1
YHTEENSA
NNAU %1 .U0
- - w...
' 0;: -1H '7.4 :ELZTHX . _v:' 3/
A - "A 'K -
1 ._ J1 - H7 GIL) "rQ-m 15v. :1
.x - T

Books donated, no commercial value:

"World of Herbs", 1 pc

by Lesley Brommess

"The Slums" 1 pc

by Thomas Akare

. "Review of African Political

Economy", Democracy & Development 1 pc

"Review of African Political

Economy", Africa in a New World Order 1 pc

, ,

Total 4 pieces

. Value US D 23.-

Suomen kirjastoseura-

Finlands biblioteksfc'irening ry

Music videos bought from Digelius Music 03;
 FIN gg
 W1. "Peter Tosh - Live"; EMI Records Ltd. 90,- Gill (\$-
 V 2. "Salif Keita Live"; PolyGram Video 120,- A8 (960
 /
 x/3' "The World's Greatest Goals from Charlton
 to Maradona, 141 World Cup Goals 1966 - 1986";
 Virgin Video 90,- g1// /57
 xx/ 4. "Dollar Brand Abdullah Ibrahim; A Brother With
 Perfect Timing"; BBC and WDR Island Visual
 Arts Ltd. 100,- 513/50
 1/5. "Teacher don't teach me nonsense - The music of
 Fela Anikulapo Kuti"; The National Video _ ,
 . Corporation 150,- 33 Q5
 /
 0/6. "Art Pepper: Notes from a Jazz Survivor";
 Kay Productions 170,- 3 9 95'
 /
 hft7. "On the Road with Duke Ellington"; Kay
 Productions 170,- 39 95
 /
 V18. "Oscar D'Leon - Live"; BBC Island Visual Arts Ltd 120,- ELXIglc)
 V 9. " Vintage Collection, Vol. 2: 1960 - 61
 Ahmad Jamal Trio, Ben Webster Sextet, Miles Davis
 Quintet, Gil Evans Big Band with Miles Davis
 Quintet; Warner Music Vision 120,- gkg1 Q60
 U
 10, Vintage Getz, Volume I, Warner Music Vision 120,- 01?! 9x0
 . k/11. Vintage Getz, Volume II, Warner Music Vision 120,- 3?, :9-0
 1370,- 39. I / 95
 less 10 % disc. 137,- 352, /9
 total FIM

I - t
6 6 5 3 7 .. FTInspmM gun: a ?.gtmmngsmum Och Mm",
- .
Vastaanottaja Mottagare
I Ikkuvnl utI-Ju-asolge EQIkaAtlefacturerIn satires:
920 M30 1L! HA 9723923)sz 5'") "k . A g I
humowm) 48 A y MC'PFUEKTI
._ Hugmaulusalka Reklamatonstld
;--. Lw % Om: % ' 9- C
g (
5.. Tolrpitugehto Lgveransvllllkor
1 Tolmltuspalba Lavoransdag
1,1991; m M 5%:sz
Mam la ykslkko Yksikko- jaltal yhtelshlnta
,n Antal och enhet Prls per enhet eller totalt
MMQII 'NdUhTA x3190; , 2V0
-- 490/
-- Aw,
--_I 4902
-- m;
-- 4320;;
-- .40 _ m /
L1Q-3'3;/
va ----- Oms-nummer

"INVOICE

_;_NIQQADIUHALVI:LU UY _ WM 2

0 ' 0 .

.- . ,Ololh -:1 slrklnlomonllo 5 Posllosollo PL 84 Puhelln (90) 692 6266 Telelax (90) 692
4797 Pankkl KOP 13863046942 Posllsilno 558 09-9 Ly-Qunnus 0110020-6 Lw rek
' M1088 j 29-00210 Holslnkl. Flnlnd Postadress 00211 Helslnkl Tel. ' . Bank Poslglro .As
-sIgunum . OmSA '99-

- 0 Adana Postal address , 6er account

Haksuehto

3,300020 KIRJnsIosgunn

14 PU 0:110

' g . "Uszounru 1s 2 5

' 00100 HELSINKI

Toin.a1ka

9127

Viivastyskorko

16.002

57;111aa3a ' 1

4 800020 KIRJnstoszunn.

2;. nuszoxa1u 10 n a - . -

.&:.00100,HElsruKI

Us 0

100tenunero Kpl Vks nsu a-hinta all 011 Hetto

9619 5 0 2000 690.00 8/0 80 3430.00

1121 11121111011011111 1 a n 50 0 ' 200 25.00 30% go 1300.00

2006 200 KIRJRSIOHU0UI 25/25 , 15.0 RLL 143.00 5:02., 2145.00

2004 Poc-RIRJnsronuoul 22/25 15.0 011 125-009470/Q1275.00 I

2002 ' ,lrucin121051000001 28/25 15.0 RLL 160.00 6799/ .. 2400.00

100 . 1 . 1.0 KPL 30.00 :7 (55f 30.00

\$.307K451112L920101 ' 51C5.;ch 86.00

C'wfii? 100 17.5 2 Lahetys yhteensa 11 286.00

I7F373K%(JS 5163512 15c)

Suomen kirjastoseura-, '0 - v

Finlands blblloleksforemng ry

. r '

PVC Adhesive Plastics.for books

A

'Catalouge Cards.4

Kassa-al'

Mahdolliset huomautukset pyydamme tekemaan 8 paivan kuluess- .

EventueIIa anmarkningar bOr gbras inom 8 dagar.

L

Fankkiuiite: 1 01006 75545

/ g _-LegKu FAKTURA INVOICE

YKKOSTQiMISTG OY

.5.

Laskun numem Fnktunns nummey -

_, .. (0.0.. .

_ . 0 .4

Viitteemma var reforens

,, - _ 0. ._ - m.

- _ _... _ : _ - , , , 0

w .. ' P , - .M .. ; _... -..0:....- n - _ , 4. ; -

'3 v .. _ : .w " 5. Toimltus Leveran:

1. . m- A lick! .- .

_v m-.- - . _ a .

.3 3. Z .

Viivistyskorko DrdjsmAlsrinta

0 f :1 _ 0 ' u 0 0'

'-'-'":;-... 937g AW 3.

3:: ,. V... 3': ' _ . ; "'-- 4S9/ KC -:::-;:' "

BLACK CARTRIDGES FOR PHOTOCOPYING 4 .. _ .ffj . .. 3 "i?

A US \$., ; ; : : ; ; : : : ' : : : .211.' _ ' . :

MACHINES / V _

0 744 3% /g

v_---/_x

Syemen kirf'astoseura-

leands biblioteksfbrening ry

YHTEENSii

TOTALT ,

Pchioinen Ramauckatu 15

00100 HELSINKI

Fuh. 90-442 539

Fax 90-431 077 ,

YWOS I'OIMIS'I 0 0v
viii
ermm yww
meura-
Finlands bioIoneksfdrening ry
J
I
LAOKU l'AKI UHA
PiivEmEirii Damm
Viitteanne Er veterans
Asiakasnumero Kundnummer
Toimitus Leverans
Maksuehdot BetalningsvillkoI
14': 1-: L1- 1' -1
Huomaut aika Anmirkningstid
YHTEENsA
TOTALT
Pchjolnen nauiaelekaw 15
11011111 IIEls!NKI
Puh. 904.42 589
Fax 90-491 077
Laskun numero Fakturans hummer
&
Viitteemme VAR Ielevens
Viivistyskorko DriijsmAlernta
l ?:J .' I 1'
SII-

IULI I LI IU
-'; .2 tn .' .
.,BH
I I-Z'Luul-HU4 I--'. .II ; II
jut I j-. -;_II' AI_2'I,;I_I_I
("PL 1' I
1_H)1,' :L
LASKU FAKTURA
Pllvimisvi- Datum
.... .1541
HL'LLb I NI? 1 . 2E.
Viineenno Er referent
.:
SULITILH I 111mg: IaEijn m
I
Aslakasnumero Kundnucnrner
EL.
'IU'DLLCI'P' H I U LF'5_ H ...I
HE'L. 5.1L" .. 1
dud: 4'-
I
.l n I J I II I Toimitul Levenns
N '3 U U
Maksuehdot Betalningsvillkot
p v" rIzz- 'L '2
9' '1, (" -4 '3 ; Huomautusalka Anmirkningsud
24741;)
'
t11.aI_I.:rI:j
tau mi tuxsmer 1:11:
:3
59111156412! 1 H
IUITI 1:le H '.I
IYHJA L."I'--.Hb I-...I;IH';LLI Empty cas'Sette holders
M 4,4;
Lukun numero Fakmrans nummer
VIitteemmo V&r referent
Vilvistyokorko Droismbluama
. 4 1.31 9 'J L'
I'I'HJ'A 1111115111351an Empty CD record holders
l L 3-4 4 thHPI'Ii-wi '.;Fli-E.%1_ft\$ 241".) ----- , W - I 4 .mt
Suomen kirjasto
seura- ,1
Pin! lands biblioteksfbrening ry :2 C5 3 I I
YHTEENSA
TOTALT
I III,,II__I'I.I;_'IIII-4I I51
1' '1": I : LUV 1'3""! '17 f-IJw'WisU'I I t... H Icz-i I II:
' E I 1 'Ifs-iILH-JIJI'I'J'I H1 U v 31-" ..' '. 12-3 1:5 an: Jaw. I 1:91:51 a z _.
.. , T, A I
n. I ..'..